



KANPEZU_{ko} udala

Udal albistegia • Boletín informativo municipal

KANPEZU ANTOÑANA URBISU BUXANDA OTEO



Un verano con todos sus ingredientes

Aún con temperaturas de récord la actividad recreativa y festiva ha sido intensa

El regreso a la actualidad municipal tras completar el verano nos permite dar una primera mirada general a los dos últimos meses, que en cuanto a la vida social y comunitaria se han caracterizado por una estación que se ha disfrutado al completo.

Es la primera temporada estival en la que, tras las dos anteriores con limitaciones, se han vuelto a reunir sus principales ingredientes, y entre ellos, es llamativa incluso una mayor afluencia de gente a nuestros pueblos. Personas que nos han visitado y vecindad, con más ganas de participar en las actividades ofrecidas.

El verano está ligado a las piscinas y aquí encontramos algunas cifras y lecturas

destacadas. En un cómputo general han tenido una gran demanda las instalaciones municipales, que han recuperado espacios y añadidos nuevos. Algunas de las nuevas personas usuarias han sido autocaravanistas, un tipo de turismo creciente como lo apuntan los datos de uso y pernoctación, que a partir de la ampliación del parking es

lógico pensar que crecerán aún más.

Aunque también se recordará por un calor con valores extremos -Kanpezu batió su propio récord con 41,7° el 16 de julio-, la vuelta al verano *normal* ha venido incluso con un plus de intensidad en las propuestas culturales. Las fiestas han contado en general con mucho público y ambientación.

Volvió el Día de la Vía Verde

El municipio de Campezo fue punto de confluencia de las marchas senderista y cicloturista organizadas en el Día de la Vía Verde, otra de las convocatorias recuperadas desde la Cuadrilla y TEDER. Participaron un total de 230 personas. De ellos, 180 cicloturistas recorrieron 15 km desde Acedo. Los 52 senderistas hicieron 8 km desde Maeztu. Ambas marchas finalizaron en la plaza de Antoñana, donde las personas participantes almorzaron y disfrutaron de las actividades recreativas.



Udal igerilekuen erabilera, kultur kartel ugari, jaiak... adierazle guztiek erakusten dute uda normaltasunez bizi izan dugula gure herrietan. Denetan parte hartzeko gogoak zein jende kopuruak ere handiagoak izan dira.



La carbonera 'enciende' de nuevo el auzolan cultural y solidario en Antoñana

No hubo encendido físico, ya que las condiciones climatológicas no lo permitieron, pero la carbonera ha vuelto avivar en Antoñana la llama de la solidaridad a través de la cultura. El 26 de octubre se escenificó la pieza costumbrista con guión de Koldo Berruete en la que participan vecinas y vecinos de la villa y que tiene la elaboración de la txondorra como centro de interés. En torno a la representación teatral y la propia elaboración de la carbonera se organizó un grupo vecinal asistido por Carlos Ibáñez, experto del oficio por tradición familiar, de Ancín. La txondorra permanece a la espera de ser prendida para obtener carbón y algunos ingresos que añadir a la venta de bocadillos y refrescos ese día, para apoyar a Unai Rodríguez y la Asociación ADELA en su lucha contra la ELA.

La temporada de mayor demanda y uso de las piscinas municipales



Los datos recogidos tras el cierre de las instalaciones permiten concluir que la actual temporada de piscinas ha podido ser la de mayor utilización de los últimos años. El principal de todos lo constituyen la combinación entre los bonos expedidos -un total de 577 entre los de temporada y los parciales de mes- y las entradas de día, un total de 1.919.

Los días de servicio desde el 17 de junio al 11 de septiembre han sido 90, lo que en cuanto a las entradas promedia 21,3 al día. Respecto a carnets de personas abonadas, la comparación se establece con las temporadas anteriores a las dos últimas, ya que en éstas sólo ha sido posible acceder de esta manera, con bono.

Con la cuenta económica por detallar aún la valoración general del Ayuntamiento es muy positiva, teniendo en cuenta que el servicio municipal ha sido aprovechado

no sólo por la vecindad, sino también por el turismo emergente de autocaravanas y el de distinta procedencia que también se ha añadido este año con la entrada en funcionamiento del albergue municipal, además de los campamentos. El intenso calor se ha considerado clave en el aumento de los usos del recinto de baño.

Desde finales de julio el perímetro está abierto a la zona de ampliación por el este, sembrada ya con césped y que el próximo año contará con sombrillas y arbolado.

El Jai-Bus dobla los últimos usos

Por otra parte, el Jai-Bus municipal ha tenido este verano 317 solicitudes de uso para las que se habilitaron 8 autobuses, lo que supone doblar la demanda de 2019. Se destinaron 1 bus para fiestas de Zúñiga y 1 para las de Murieta; y 2 para las de Acedo, Ancín y Los Arcos, respectivamente.



Autokarabanen aparkalekua 29 plaza ditu, dagoeneko

Irailaren hasieran, karabanen aparkalekua handitu duen gunea jarri zen martxan, Balgorza enpresak obrak amaitu ondoren. Terraza itxura duen handitutako eremuari esker, zeuden 14 plazaei beste 15 plaza berri gehitu zaizkie, eta, beraz, 29 plazako edukiera du guztira. Eskaintza zabalagoak hobetu egingo ditu camper motatako ibilgailuen erabilera datuak. Aurtengoak jada garrantzitsutat jotzen dira: urteko lehen zortzi hilabeteetan 643 erabilera izan dira. Gainera, Udalak parkinga erabiltzen ez duten autokarabanek zerbitzu gehigarri bat onartu du; hain zuzen, urak isurtzeko eta berritzeko zerbitzua, ordu erdia 1,5 €-ko prezioan.

Desde septiembre, el área de autocaravanas dispone de 29 plazas, 15 más tras las obras de ampliación que ha realizado el Ayuntamiento. La mayor disposición va permitir ampliar unos usos que en los 8 primeros meses de este año han sido de 643.



El programa municipal deportivo se pone en marcha con seis modalidades

El curso 2022/2023 del programa municipal de actividades deportivas arranca la primera semana de octubre con una oferta muy similar a la del último año. Incluye de partida un total de seis disciplinas, con clases que van a ser impartidas por dos profesionales.

El cuadro de la oferta despliega de lunes a viernes las sesiones de una hora de duración de spinning, pilates, gimnasia de mantenimiento, entrenamiento funcional GAP, aeróbic y body combat.

En la planificación repite los lunes y miércoles el grupo matinal de spinning, que se suma a los otros grupos de esta disciplina de 19:00 a 20:00 h de lunes a jueves. También en distintos horarios

de tarde hay clase todos los días con los grupos de pilates. Lunes y miércoles son los días reservados para gimnasia, GAP y body combat, mientras que martes y jueves por la tarde se destinan a aeróbic.

A falta de completar el total de participantes -las inscripciones se cerraban el 28 de septiembre- es destacado este año un aumento del número de integrantes en los grupos. Las clases comienzan el lunes 3 de octubre.

Por otra parte, el martes día 4 comienza el nuevo curso en el euskaltegi municipal, con dos niveles de aprendizaje, A-1 y A-2, y un total de 15 matrículas que optan a subvención municipal si cumplen requisitos. AEK impartirá las clases.

IPI Mendialdeak 194 ikaslerekin hasi du ikasturtea

IPI Mendialdeak 194 ikaslerekin (100 neska eta 94 mutil) hasi du 2022/2023 ikasturtea bere hiru hezkuntza mailetan: Haur Hezkuntza, Lehen Hezkuntza eta DBH.

Matrikulen kopurua, oro har, iazkoa baino zertxobait txikiagoa da, eta batez ere HHn eta LHn eman da jaitsiera, jaiotza-tasa baxuaren ondorio zuzena. Txikienen hiru mailetan 38 ikasle daude, eta LHri dagokionez, 80 dira ikasleak. Hala ere, DBHn matrikulak egonkortu dira, 76 guztira, eta ikasle gehien dauden mailak dira (DBH1ean dago kopuru handiena, 23).

Manu Muñoz Kanpezuko Ikastetxeen Partzuergoko presidentetxek (Udaleko alkateordea) azken osoko bilkuran jakinarazi zuen ikasturte honetarako ikasle bakoitzeko kuota handitzea onartu dela, 940 €-tik 1.115 €-ra pasatuz (% 8ko igoera).

El curso escolar en IPI Mendialdea ha comenzado con 194 matrículas, lo que supone un ligero descenso respecto a la última etapa. La bajada se produce sobre todo en Educación Infantil y Primaria. El Consorcio escolar ha aprobado un incremento del 8% en la cuota por cada estudiante.

Mujeres africanas, mujeres inspiradoras

Pese a sus grandes logros las mujeres africanas son las grandes desconocidas. No se las ve. No se las conoce. Pero cuando tú te acercas y conoces su historia, te inspiran. Esta es la invitación a conocer a trece mujeres con perfiles distintos, recogidos en la exposición instalada durante dos semanas en la Kultur Etxea. "Son sobre todo líderes locales, la mayor parte no las encuentras en internet. Tenemos proyectos en varias zonas africanas como el norte de Senegal, hemos conocido a mujeres y queremos de alguna forma honrar esa lucha que han mantenido, sacarlas a la luz", explica Arkaitz Iturregi, de Solidaridad Internacional, la entidad que con el apoyo de las diputaciones de Bizkaia y Araba, aquí también con la colaboración del Ayuntamiento ha hecho posible esta muestra.

En Kanpezu el viernes 23 tres mujeres de Guinea Ecuatorial,



Guinea Conakry y Senegal dieron a conocer perfiles como los de Alice Nkom (primera mujer negra en ejercer la abogacía en Camerún) o Julienne Lusenge, periodista congoleña defensora de las supervivientes de violencia sexual. Las tres jóvenes son portadoras también de historias propias de dificultades y superación.



Jarduerak, banan-banan

-Irailak 30, ostirala. Ultimo día de la exposición *Mujeres Africanas, mujeres que inspiran*, de Solidaridad internacional. En la Kultur Etxea.

-Irailak 30, ostirala. Bujandako jaiak. Comida y cena populares, apertura de zurracapote y pregón.

-Urriak 1, larunbata. Bujandako jaiak. Por la mañana, subida a Soila, chorizada, versiones con *Shambala* y campeonato de mus y brisca. Por la tarde, disfraces, Mago Linaje, chocolatada y Dantzaldia con *#Fa* en sesiones tarde y noche.

-Urriak 2, igandea. Bujandako jaiak. Recibimiento a La Concordia, misa, actuación de Lobo&Carmine, pintxo-pote y final de mus y brisca. Por la tarde, juegos infantiles y limpieza del pueblo.

-Urriak 3, astelehena. Inicio del curso de actividades deportivas en la Kultur Etxea.

-Urriak 4, asteartea. Euskara klaseen hasiera. A1 eta A2 mailak.

-Urriak 6, osteguna. Irakurketa Klub feminista. Euskaraz lantegia. 17:30-19:30h.

-Urriak 7, ostirala. Presentación de la guía básica para el abordaje de estereotipos sobre mujeres magrebíes vecinas de Álava y para la incorporación de la perspectiva de género en la acción antirrumores. 18 h en la Kultur etxea.

-Urriak 7 eta 21, ostirala: Kultur etxean, gazteentzako ahalduntze lantegia. Euskeraz. 18:00etatik-20.00etara.

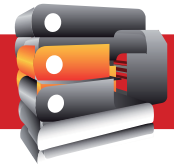
-Urriak 10, astelehena. Reunión grupo de empoderamiento de mujeres. De 18 a 20 h

-Urriak 11 eta 25, asteartea. Sesión *Martes para mí* (castellano). Con Miriam Ocio.

-Urriak 14, ostirala. Conferencia *La Huella de las mujeres en el arte románico*, por Isabel Mellén. 18:30 h en la Kultur Etxea. Habrá autobús por los cinco pueblos (apuntarse en el Ayuntamiento).

-Urriak 21, 22 y 23. Concentración en Kanpezu del Club Vasco de Autocaravanas con actividades todo el fin de semana.

-Urriak 22, larunbata. Taller *Mujeres y medicina natural. Las brujas del siglo XXI, recuperando saberes ancestrales*. Paseo botánico + botiquín natural. De 10 a 14 h. Asamblea de cooperación por la paz.



Azken jaiak, Bujandan

Orbiso, Oteo, Santikurutze Kanpezu eta Antoñana dagoeneko ospatu dituzte herriko jaiak. Bujanda da egiteko geratzen den azken herria eta urriko lehen astebururako egitarau interesgarria prestatu du. Jarduera ugariko hilabetea da urria; izan ere, Udalaren kultura-, kirol- eta prestakuntza-jardueren programa orduan hasiko da.



Trabajo detrás del escenario

A Bujanda le toca una vez más bajar el telón de las fiestas patronales de los pueblos del municipio, con una programación interesante (detallada en la columna *Jarduerak, banan-banan*) por la variedad de actos y su implicación a la participación popular asomando ya el primer fin de semana de octubre.

Este año, la recuperación de los programas festivos se ha producido en una doble vertiente. Las fiestas están siendo muy animadas, con mucho público, según casos, porque había ganas pero también porque sigue latente el ánimo y esfuerzo de las personas que preparan los programas. En las últimas

fiestas de septiembre, Antoñana, la comisión formada en su mayoría por neskak recibió un gran aplauso del público por su trabajo. También ha sido meritoria y reconocida la labor desempeñada en Santa Cruz de Campezo por el grupo de jóvenes de una comisión de fiestas renovada en colaboración con la Junta Administrativa. Colaboración que también se produce en Orbiso y que se entiende genéricamente como vecinal en los casos de Oteo y Bujanda, donde hay vereda especial de fiestas.

El papel de los grupos organizadores de fiestas sigue siendo fundamental y así lo suelen recordar en sus actuaciones *Lobo&Carmine*, que este año debutan en Bujanda. El dueto hará pues con distintos formatos *pleno* en los cinco pueblos.

